

www.eurotronic-europe.com

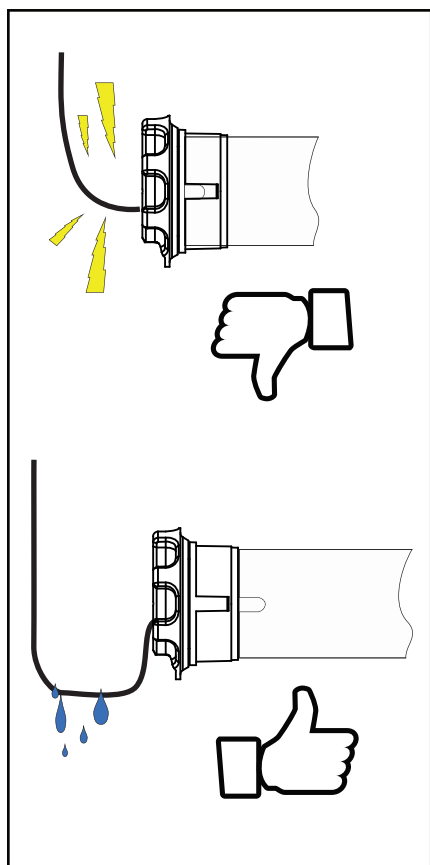
NOXON RE



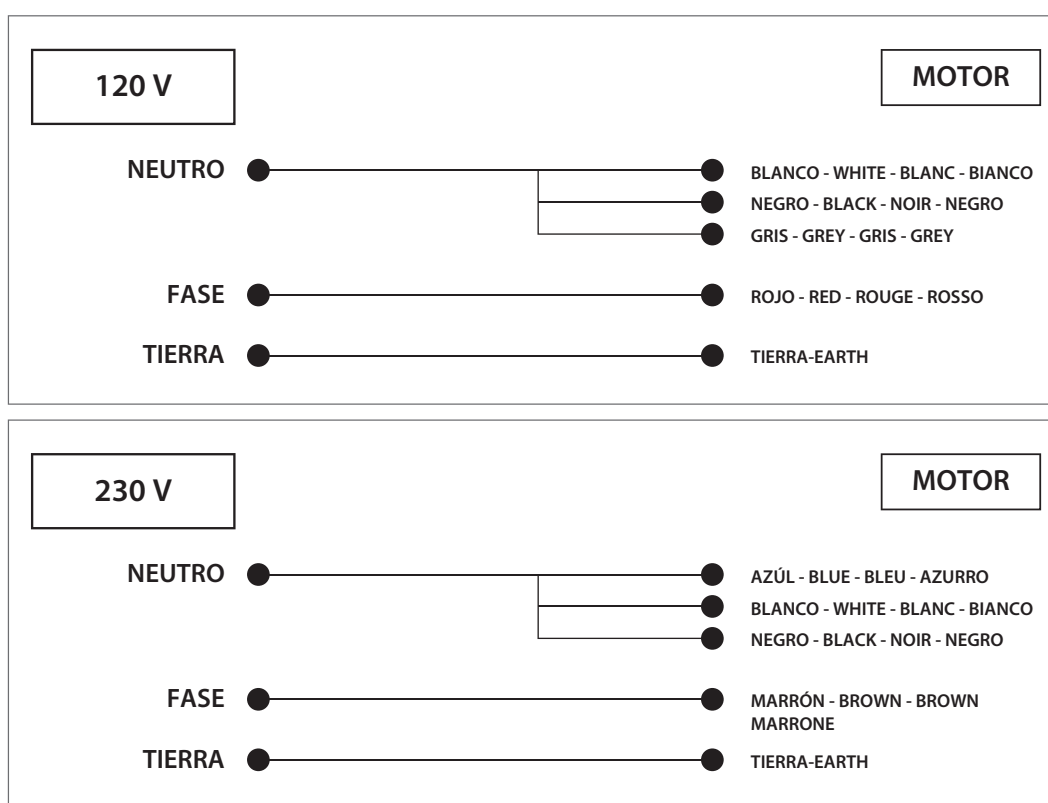
Tubular motor with electronic limit switch and radio receiver.

Moteur tubulaire fin de course électronique via radio .

Motore tubolare fine corsa elettronico via radio.

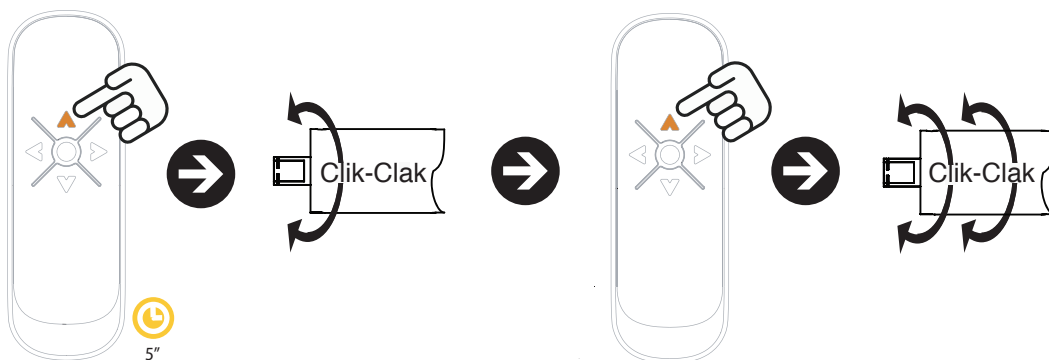


INSTALACIÓN ELÉCTRICA



Programación inicial - Starting programming - Programmation - Programmazione iniziale

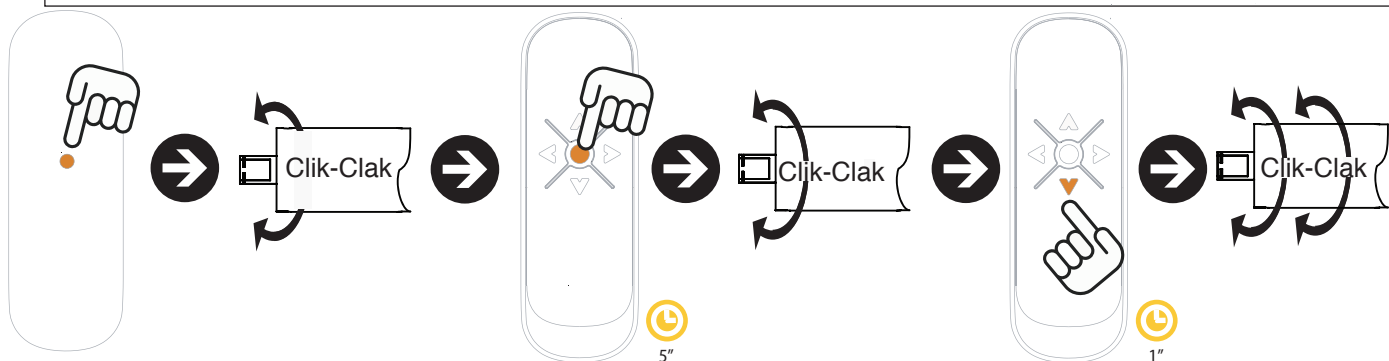
EN MODO PROGRAMACIÓN EL MOTOR BAJARÁ Y SUBIRÁ POR IMPULSOS, NO CONTINUO - IN PROGRAMMING MODE THE MOTOR WILL GO DOWN AND UP BY IMPULSES, NOT CONTINUOUS
IN MODALITÀ DI PROGRAMMAZIONE IL MOTORE SCENDERÀ E SALIRÀ AD IMPULSI, E NON IN CONTINUO - EN MODE PROGRAMMATION, LE MOTEUR DESCENDRA ET MONTERA PAR IMPULSIONS, PAS CONTINUU



PULSAR SUBIDA 5 SEGUNDOS
PRESS THE UP BUTTON FOR 5 SECONDS
PREMERE IL TASTO SALITA 5 SECONDI
PRESSER LE BOUTON DE MONTER 5 SECONDES

PULSAR SUBIDA 1 UNA VEZ
PRESS THE UP BUTTON FOR ONCE
PREMERE IL TASTO SALITA UNA VOLTA
PRESSER LE BOUTON DE MONTER UNE FOIS

Cambio dirección - Change direction - Changement de direction - Cambio di direzione

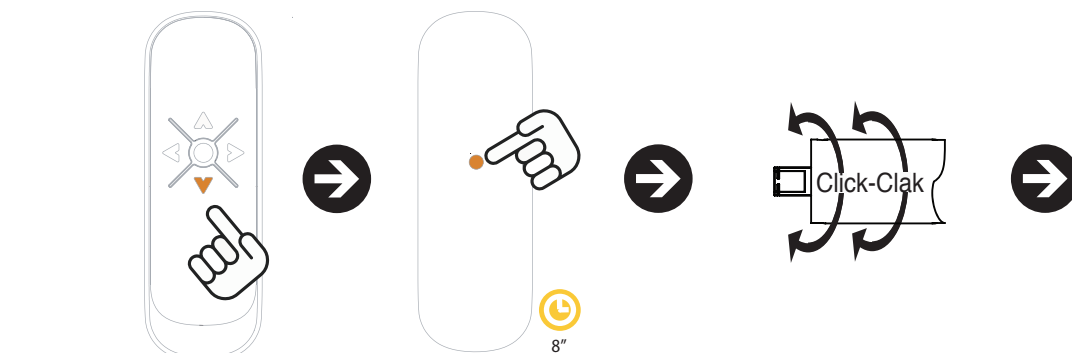


PRESIONAR BOTÓN DE PROGRAMACIÓN UNA VEZ
PRESS PROGRAMMING BUTTON ONCE
PREMERE IL PULSANTE DI PROGRAMMAZIONE UNA VOLTA
PRESSER LE BOUTON DE PROGRAMMATION UNE FOIS

PULSAR BOTÓN STOP 5 SEGUNDOS
PRESS STOP BUTTON 5 SECONDS
PREMERE IL PULSANTE DI STOP 5 SECONDI
PRESSER LE BOUTON STOP 5 SECONDES

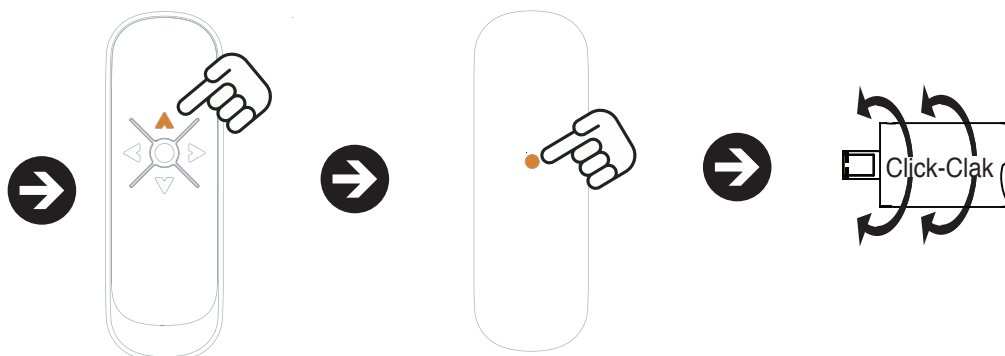
PULSAR BOTÓN BAJADA 1 SEGUNDO
PRESS THE DOWN BUTTON FOR 1 SECONDS
PREMERE IL PULSANTE DISCESA 1 SECONDO
PRESSER LE BOUTON DESCENDRE 1 SECONDE

Grabar finales de carrera fijos - Memorized fixed limit switch - Enregistrer fins de course fixes - Memorizzare il fine corsa



PONERLO EN EL PUNTO BAJO DESEADO
PUT IN THE DESIRED LOWEST POINT
METTRE DANS LE POINT INFÉRIEUR DESIRÉ
POSIZIONARE NEL PUNTO BASSO DESIDERATO

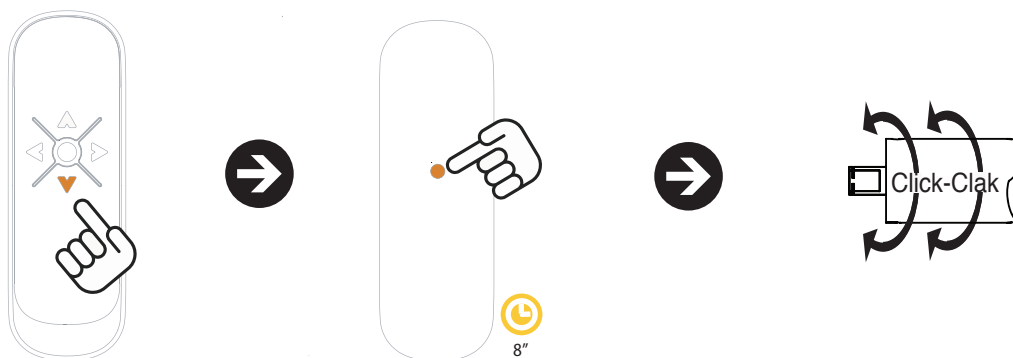
PRESIONAR BOTÓN DE PROGRAMACIÓN 8 SEGUNDOS
PRESS PROGRAMMING BUTTON 8 SECONDS
PREMERE IL PULSANTE DI PROGRAMMAZIONE 8 SECONDI
PRESSER LE BOUTON DE PROGRAMMATION 8 SECONDES



PONERLO EN EL PUNTO ALTO DESEADO
PUT IN THE DESIRED HIGHEST POINT
METTRE DANS LE POINT SUPÉRIEUR DESIRÉ
POSIZIONARE NEL PUNTO ALTO DESIDERATO

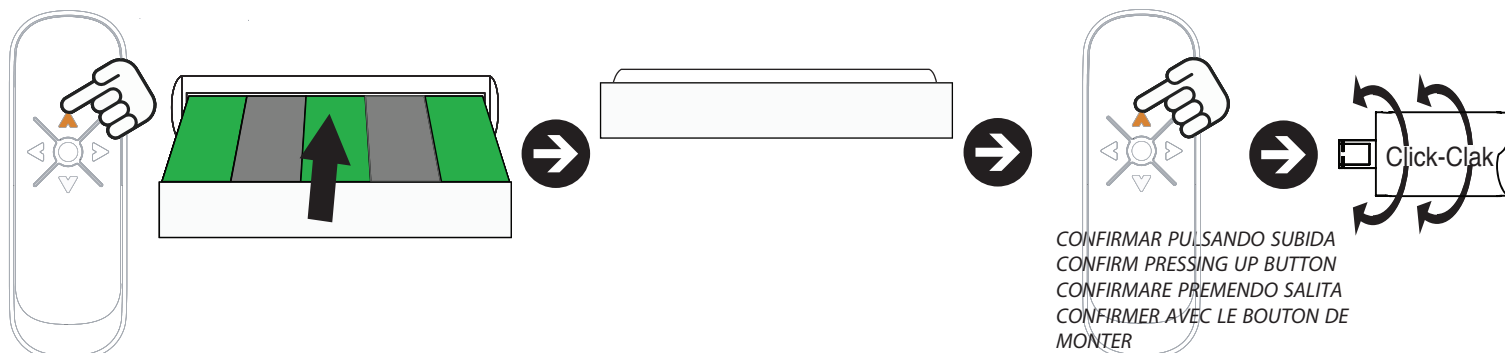
PRESIONAR BOTÓN DE PROGRAMACIÓN UNA VEZ
PRESS PROGRAMMING BUTTON ONCE
PREMERE IL PULSANTE DI PROGRAMMAZIONE UNA VOLTA
PRESSER LE BOUTON DE PROGRAMMATION UNE FOIS

**Grabar finales de carrera por presión - Memorize limit switch by pressure - Enregistrer fins de course par pression
Imposta fine corsa per pressione**



PONERLO EN EL PUNTO BAJO DESEADO
PUT IN THE DESIRED LOWEST POINT
METTRE DANS LE POINT INFÉRIEUR DESIRÉ
POSIZIONARE NEL PUNTO BASSO DESIDERATO

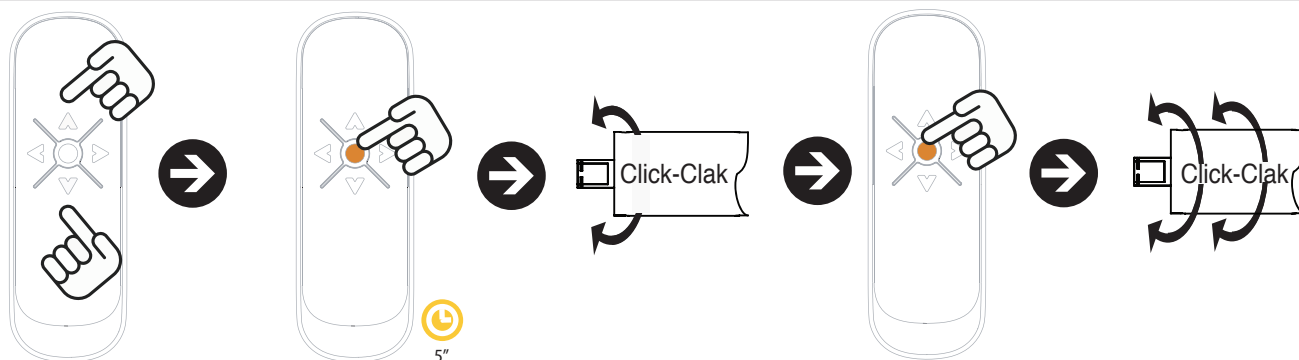
PRESIONAR BOTÓN DE PROGRAMACIÓN 8 SEGUNDOS
PRESS PROGRAMMING BUTTON 8 SECONDS
PREMERE IL PULSANTE DI PROGRAMMAZIONE 8 SECONDI
PRESSER LE BOUTON DE PROGRAMMATION 8 SECONDES



CONFIRMAR PULSANDO SUBIDA
CONFIRM PRESSING UP BUTTON
CONFIRMARE PREMENDO SALITA
CONFIRMER AVEC LE BOUTON DE MONTER

PULSAR LA TECLA DE SUBIDA HASTA QUE EL MOTOR EMPIECE A SUBIR SOLO, SOLTAR LA TECLA Y ESPERAR QUE EL TOLDO CIERRE SOLO
PRESS THE UP BUTTON UNTIL THE MOTOR STARTS GOING UP BY ITSELF, THEN STOP PRESSING THE BUTTON AND WAIT FOR THE AWNING CLOSING
PRESSER LA TOUCHE DE MONTER JUSQU'AU CE QUE LE MOTEUR COMMENCE À MONTER, SEULE ET RÊLACHEZ LA TOUCHE ET ATTENDRE JUSQU'AU L'AUVENT EST FERMÉ
PREMERE IL TASTO DI SALITA FINO A CHE IL MOTORE INIZIA A SALIRE DA SOLO, E RILASCIARE IL TASTO

Grabar posición intermedia - Memorize intermediate position- Enregistrer position intermédiaire - Memorizza posizione intermedia

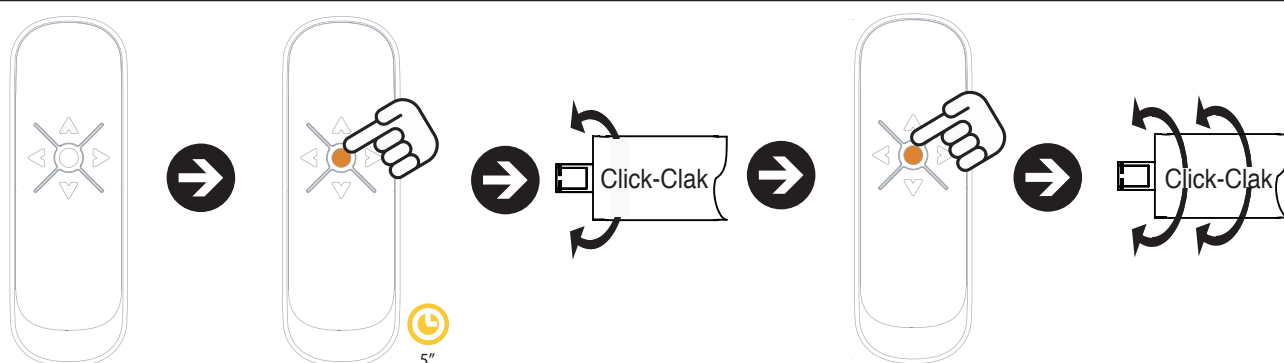


PONERLO EN EL PUNTO DESEADO
PUT IN THE DESIRED POINT
METTRE DANS LE POINT DESIRÉ
POSIZIONARE NEL PUNTO DESIDERATO

PULSAR BOTÓN STOP 5 SEGUNDOS
PRESS STOP BUTTON 5 SECONDS
PREMERE IL PULSANTE DI STOP 5 SECONDI
PRESSER LE BOUTON STOP 5 SECONDES

PULSAR BOTON STOP UNA VEZ
PRESS STOP BUTTON ONCE
PREMERE IL PULSANTE STOP UNA VOLTA
PRESSER LE BOUTON STOP UNE FOIS

Borrar posición intermedia - Erase intermediate position - Effacer position intermédiaire - Cancella posizione intermedia

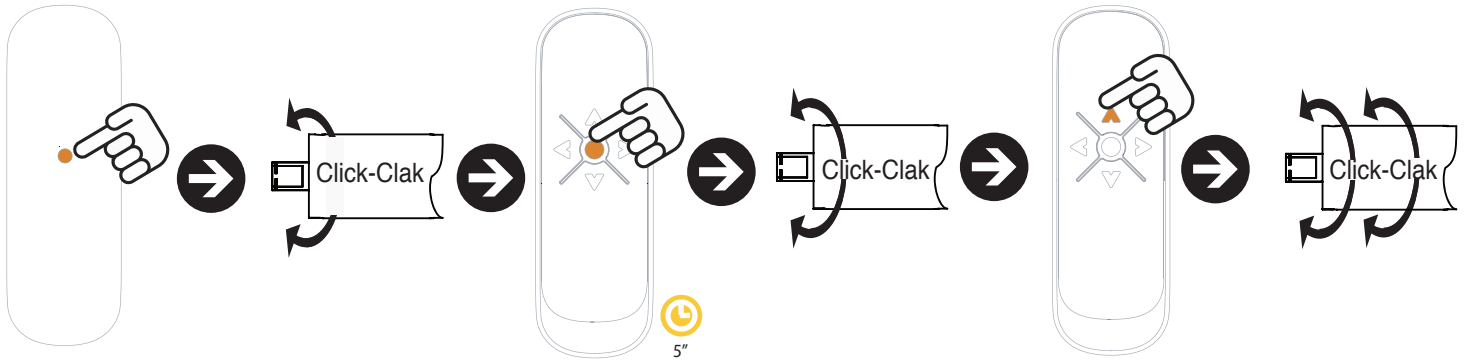


PONERLO EN LA POSICIÓN INTERMEDIA
PUT IT IN THE INTERMEDIATE POSITION
METTRE SUR LA POSITION INTERNÉDIAIRE
POSIZIONARE NEL PUNTO INTERMEDIO

PULSAR BOTÓN STOP 5 SEGUNDOS
PRESS STOP BUTTON 5 SECONDS
PREMERE IL PULSANTE DI STOP 5 SECONDI
PRESSER LE BOUTON STOP 5 SECONDES

PULSAR BOTON STOP UNA VEZ
PRESS STOP BUTTON ONCE
PREMERE IL PULSANTE STOP UNA VOLTA
PRESSER LE BOUTON STOP UNE FOIS

Añadir un emisor desde un emisor ya memorizado - Add a transmitter from an already memorized transmitter - Ajouter un émetteur déjà mémorisé - Aggiungi un trasmettitore da un trasmettitore già memorizzato

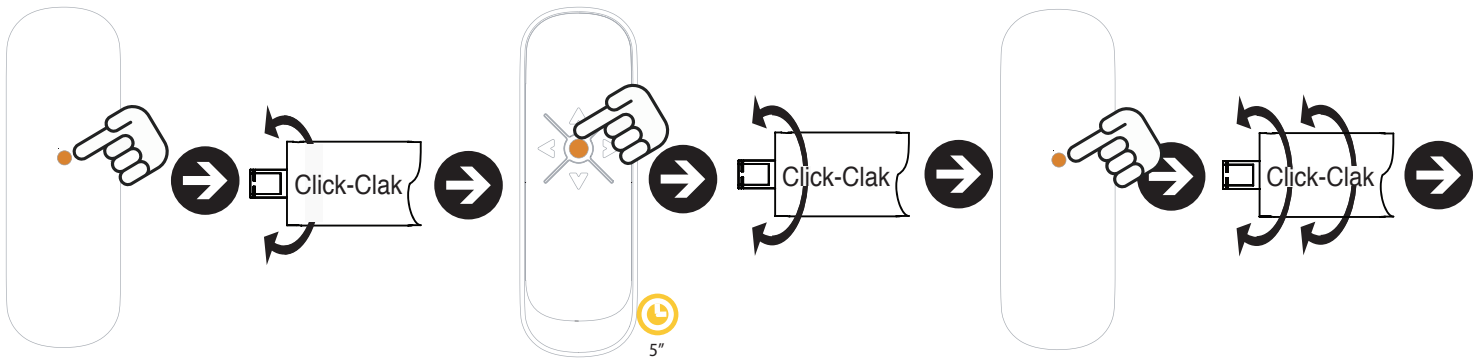


PRESIONAR BOTON PROGRAMACION DEL EMISOR ACTUAL UNA VEZ
PRESS THE PROGRAMMING BUTTON IN THE CURRENT EMITTER ONCE
PREMERE UNA VOLTA IL PULSANTE DI PROGRAMMAZIONE
DEL TRASMETTITORE NUOVO
PRESSER LE BOUTON DE PROGRAMMATION DU ÉMETTEUR ACTUEL UNE FOIS

PULSAR BOTÓN STOP 5 SEGUNDOS
PRESS STOP BUTTON 5 SECONDS
PREMERE IL PULSANTE DI STOP 5 SECONDI
PRESSER LE BOUTON STOP 5 SECONDES

PULSAR BOTON SUBIDA DEL NUOVO EMISOR
PRESS THE UP BUTTON IN THE NEW TRANSMITTER
PREMERE IL PULSANTE DI SALITA DEL NUOVO TRASMETTITORE
PRESSER LE BOUTON MONTER DU NOUVEL ÉMETTEUR

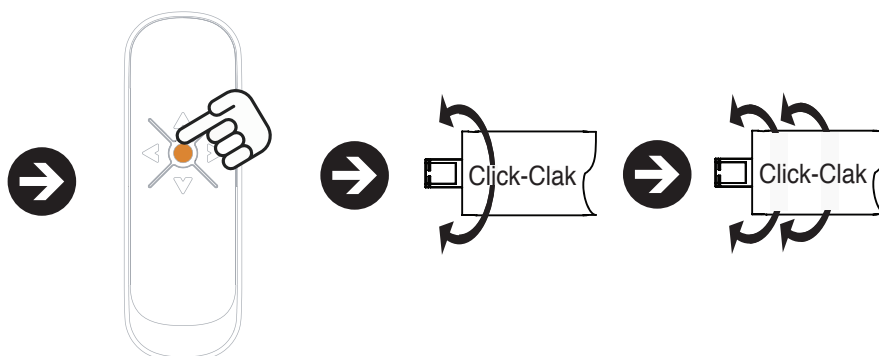
Borrar un emisor - Erase a transmitter - Effacer un émetteur - Cancellare un telecomando



PRESIONAR BOTÓN DE PROGRAMACIÓN UNA VEZ
PRESS PROGRAMMING BUTTON ONCE
PREMERE IL PULSANTE DI PROGRAMMAZIONE UNA VOLTA
PRESSER LE BOUTON DE PROGRAMMATION UNE FOIS

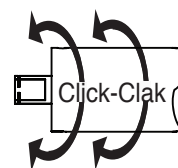
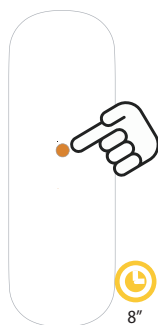
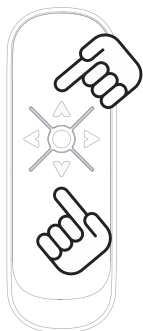
PULSAR BOTÓN STOP 5 SEGUNDOS
PRESS STOP BUTTON 5 SECONDS
PREMERE IL PULSANTE DI STOP 5 SECONDI
PRESSER LE BOUTON STOP 5 SECONDES

PRESIONAR BOTÓN DE PROGRAMACIÓN UNA VEZ
PRESS PROGRAMMING BUTTON ONCE
PREMERE IL PULSANTE DI PROGRAMMAZIONE UNA VOLTA
PRESSER LE BOUTON DE PROGRAMMATION UNE FOIS



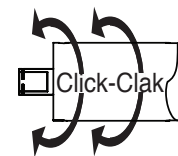
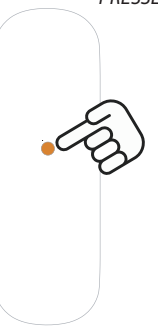
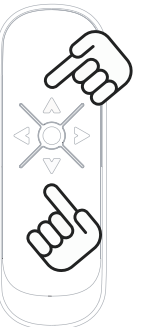
PULSAR BOTON STOP UNA VEZ
PRESS STOP BUTTON ONCE
PREMERE IL PULSANTE STOP UNA VOLTA
PRESSER LE BOUTON STOP UNE FOIS

Modificar un final de carrera - Modify the limit switch - Modifier - un fin de course - Modifica un fine corsa



COLOCAR EL MOTOR EN EL FINAL DE CARRERA QUE QUIERA MODIFICAR
PUT THE MOTOR IN THE LIMIT SWITCH YOU WANT TO MODIFY
PLACER LE MOTEUR DANS LA FIN DE COURSE À MODIFIER
POSIZIONARE IL MOTORE ALLA FINE DELLA CORSA CHE DESIDERI MODIFICARE

PRESIONAR BOTÓN DE PROGRAMACIÓN 8 SEGUNDOS
PRESS PROGRAMMING BUTTON 8 SECONDS
PREMERE IL PULSANTE DI PROGRAMMAZIONE 8 SECONDI
PRESSER LE BOUTON DE PROGRAMMATION 8 SECONDES

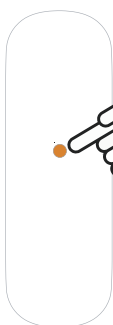


PONERLO EN EL NUEVO FINAL DE CARRERA
PUT IN THE DESIDERED NEW LIMIT SWITCH
POSIZIONARE NEL NUOVO FINE CORSA
METTRE DANS LE NOUVEAU FINS DE COURSE

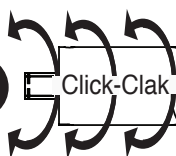
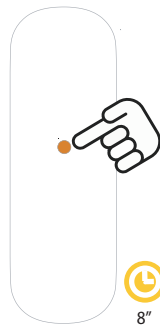
CONFIRMAR, PRESIONAR BOTÓN DE PROGRAMACIÓN UNA VEZ
CONFIRM, PRESS PROGRAMMING BUTTON ONCE
CONFIRMARE, PREMERE IL PULSANTE DI PROGRAMMAZIONE UNA VOLTA
CONFIRMER, PRESSER LE BOUTON DE PROGRAMMATION UNE FOIS

Borrar los finales de carrera - Erase limit switches - Effacer les fin de course - Cancellare il fine corsa

COLOCAR EL MOTOR EN UNA POSICIÓN INTERMEDIA
PUT THE MOTOR IN A INTERMEDIATE POSITION
PLACER LE MOTEUR DANS UNE POSITION INTERMÉDIAIRE
METTERE IL MOTORE IN UNA POSIZIONE INTERMEDIA

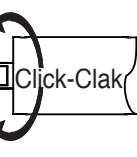
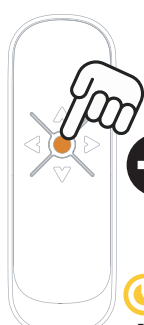
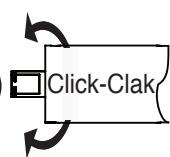


PRESIONAR BOTÓN DE PROGRAMACIÓN UNA VEZ
PRESS PROGRAMMING BUTTON ONCE
PREMERE IL PULSANTE DI PROGRAMMAZIONE UNA VOLTA
PRESSER LE BOUTON DE PROGRAMMATION UNE FOIS



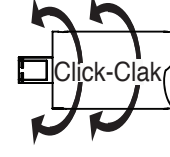
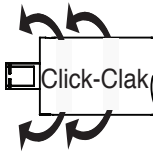
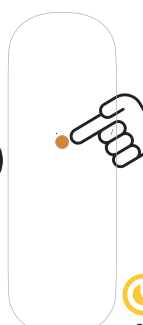
PRESIONAR BOTÓN DE PROGRAMACIÓN 8 SEGUNDOS
PRESS PROGRAMMING BUTTON 8 SECONDS
PREMERE IL PULSANTE DI PROGRAMMAZIONE 8 SECONDI
PRESSER LE BOUTON DE PROGRAMMATION 8 SECONDES

Reset total desde un emisor - Total Reset from a transmitter - Reset total à partir d'un émetteur - Reset total da un telecomando



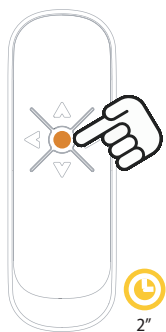
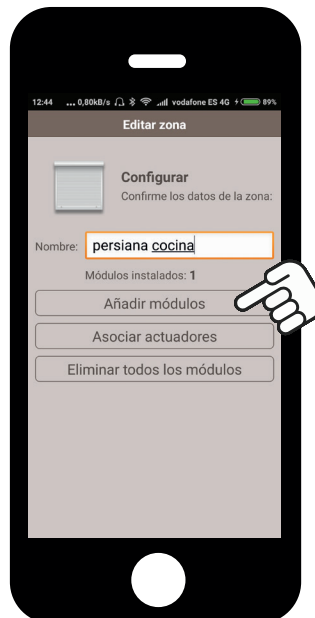
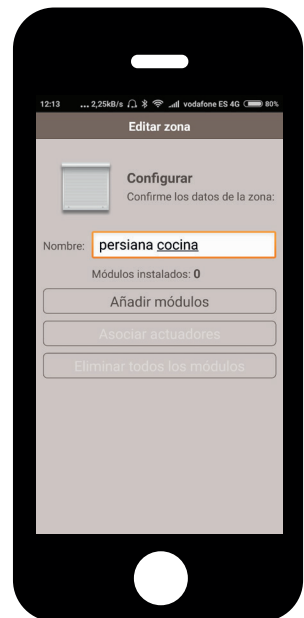
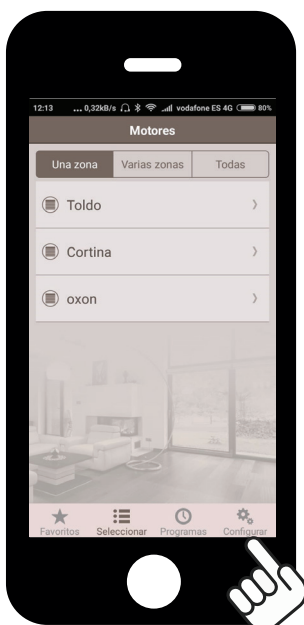
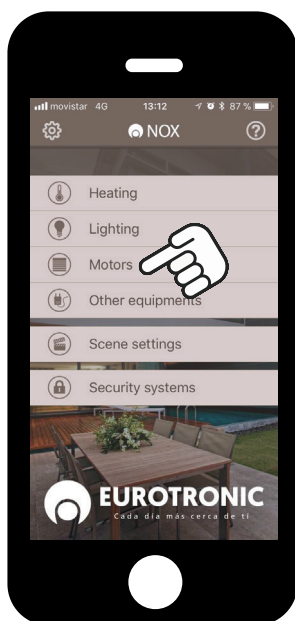
PRESIONAR BOTÓN DE PROGRAMACIÓN UNA VEZ
PRESS PROGRAMMING BUTTON ONCE
PREMERE IL PULSANTE DI PROGRAMMAZIONE UNA VOLTA
PRESSER LE BOUTON DE PROGRAMMATION UNE FOIS

PULSAR BOTÓN STOP 5 SEGUNDOS
PRESS STOP BUTTON 5 SECONDS
PREMERE IL PULSANTE DI STOP 5 SECONDI
PRESSER LE BOUTON STOP 5 SECONDES



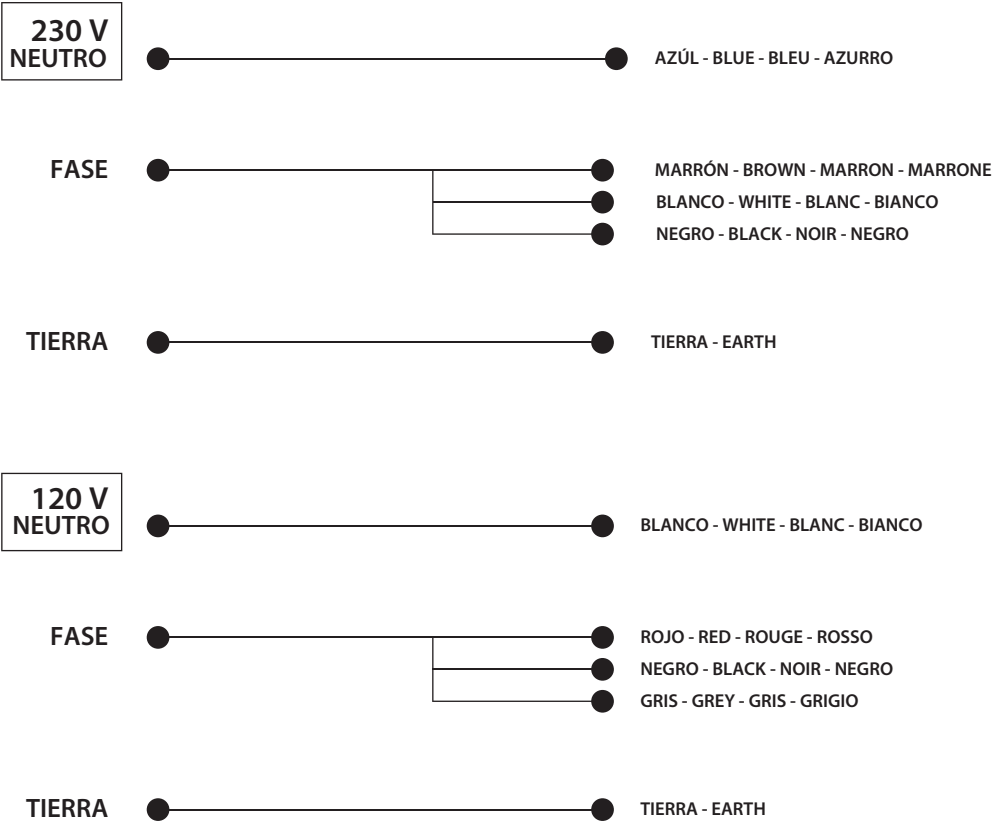
PRESIONAR BOTÓN DE PROGRAMACIÓN 8 SEGUNDOS
PRESS PROGRAMMING BUTTON 8 SECONDS
PREMERE IL PULSANTE DI PROGRAMMAZIONE 8 SECONDI
PRESSER LE BOUTON DE PROGRAMMATION 8 SECONDES

**Añadir motor a la domotica NOX- Add motor to the domotica NOX - Ajouter un moteur à la domotique NOX
Aggiungi motore alla domotica NOX**

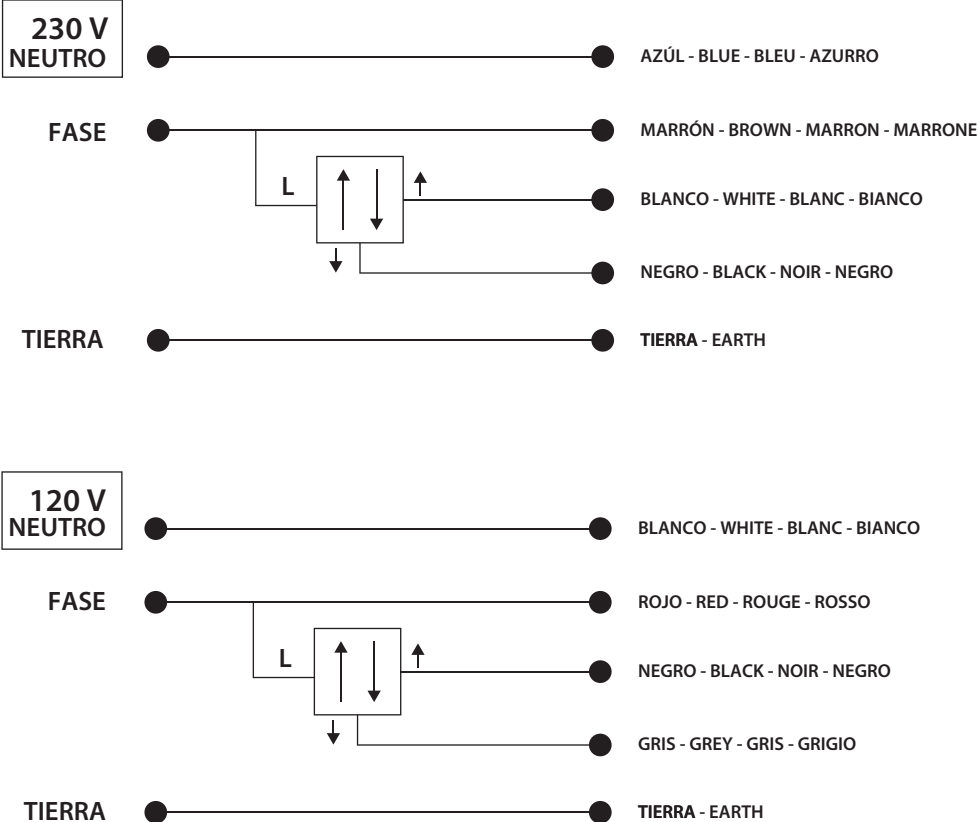


**PULSAR BOTÓN STOP 2 SEGUNDOS
PRESS STOP BUTTON 2 SECONDS
PREMERE IL PULSANTE DI STOP 2 SECONDI
PRESSER LE BOUTON STOP 2 SECONDES**

Reset de memoria total - Total memory reset - Reset totale della memoria - Reinitialisation de la memorie



Conexión de pulsador - Push button connection - Connessione a pulsante - Conexion par bouton-poussoir





Avda. Parc Tecnològic 3 Parc tecnològic del Vallès
08290 - Cerdanyola del Valles - Barcelona - España
+34 93.242.01.08 | www.eurotronic-europe.com